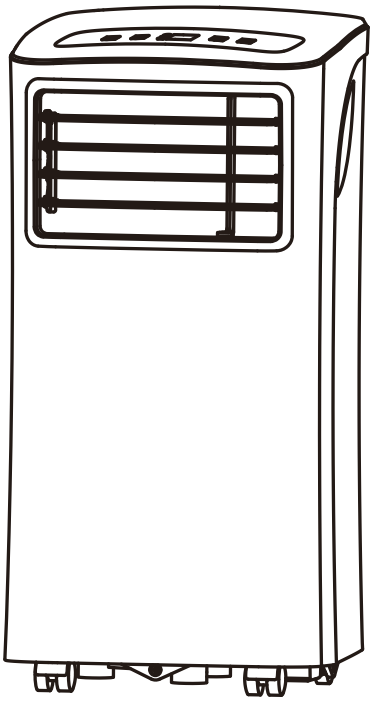
FR

8000 BTU / 2300 W

Climatiseur local



MPPH-08CRN1-QB6G1-V01

MPPH-08CRN1-QB6G1

3663602601005

C’est **parti...**

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

C'est **parti…** 2

Sécurité 3
Votre produit 7

Et dans **le** détail… 15

Données techniques 16
Nettoyage et **entretien** 18
Problèmes et dépannages 19
Mise au rebut et **recyclage** 21
Installation 22

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d’utiliser le climatiseur et conservez le présent manuel d’utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

- **ATTENTION** : risques d’incendie, d’électrocution, de blessures et de dommage matériel.
  Suivez toujours les instructions de montage, d’utilisation et d’entretien ainsi que les précautions d’utilisation lorsque vous utilisez le ventilateur.
- Veillez à ne pas mouiller le boîtier ou le panneau des commandes.
- Ne pas couvrir l’orifice de sortie d’air en cours d’utilisation.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec la (télé) commande ou faire tomber des objets dans l’orifice de sortie d’air.
- Ne pas poser des objets sur l’appareil, ni laisser personne s’asseoir sur celui-ci.
- Mettez toujours hors tension l’appareil, puis retirez la fiche d’alimentation de la prise lorsque vous procédez à son nettoyage ou pour effectuer tous autres travaux d’entretien.
- Ne tentez de retirer aucune pièce du boîtier, à moins que cette opération ne soit effectuée par un technicien agréé.
- Retirez la fiche de la prise en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- Branchez toujours l’appareil à une prise secteur 220-240 V~.

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 2-3 19/1/2017 17:26

- Ne pas utiliser l'appareil lorsque sa fiche d'alimentation est endommagée ou la prise desserrée.
- Remarque importante : aucune pièce du produit ne requiert d'entretien. Impossible de remplacer/regazéifier le gaz réfrigérant contenu dans cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, mentales, sensorielles réduites ainsi que celles manquant d'expérience et de connaissances, uniquement si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Veillez à prévoir au minimum un espace de 30 cm ou plus entre le dos de l'appareil et un mur. Ne pas placer l'appareil devant des rideaux ou tentures, car ceux-ci risquent de tomber et de recouvrir l'entrée d'air à l'arrière.
- Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de compétences similaires afin de prévenir tout risque.
- En cas d'utilisation de cet appareil avec une rallonge, ne pas dépasser la puissance nominale maximale de celle-ci.

- Ne pas utiliser cet appareil dans des salles de bain ou des pièces/endroits humides.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé dans des armoires fermées ou des vestiaires. Ne pas couvrir l'appareil à l'aide de vêtements ou de tous autres textiles.
- Il convient de prévoir une distance adéquate par rapport aux murs, meubles et rideaux afin de prévenir toute surchauffe de ceux-ci liée à une mauvaise aération.
- L'appareil ne doit pas être utilisé lorsque personne n'est à la maison. En cas d'absence prolongée, mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche de la prise.
- Le filtre doit être nettoyé ou remplacé périodiquement afin d'éviter un débit d'air insuffisant causé par une accumulation de particules de poussières. Un mauvais débit d'air provoquera une surchauffe, réduira les performances de l'appareil et augmentera les risques.
- Cet appareil est destiné EXCLUSIVEMENT À UNE UTILISATION DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR.
- Cet appareil ne doit pas être installé dans une buanderie.

Avertissements liés aux piles

- Le remplacement et l'installation des piles doivent être confiés à un adulte.
- Retirez du produit les piles usagées.

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 4-5
19/1/2017 17:26

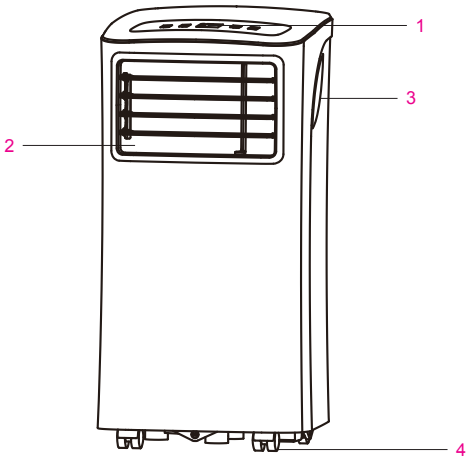
- Ne jamais incinérer des piles ; celles-ci risquent d'exploser ou de fuir.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines standard (carbone-zinc), au lithium ou rechargeables.
- Ne pas mélanger des piles de types différents.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Ne pas laisser de l'eau entrer en contact avec les piles ou le câblage
- Procédez à l'installation avec soin afin de ne pas endommager les piles.
- Retirez les piles du produit si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Rangez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine.
- Mettez au rebut toutes piles usagées de manière responsable.

Points à vérifier avant de commencer

- Destiné à une utilisation domestique exclusivement.
- Ne permettez jamais à des enfants ou à des personnes incapables d'utiliser l'appareil en toute sécurité de l'utiliser sans surveillance.
- Veuillez mettre au rebut les sacs en plastique avec soin et les tenir hors de la portée des enfants.
- Ce climatiseur ne doit être uniquement utilisé correctement positionné à la verticale. S'il a été positionné d'une autre manière (par exemple lors du transport ou du montage), il doit être correctement positionné à la verticale pendant au moins 6 heures avant utilisation.

Vous aurez besoin (non fourni)

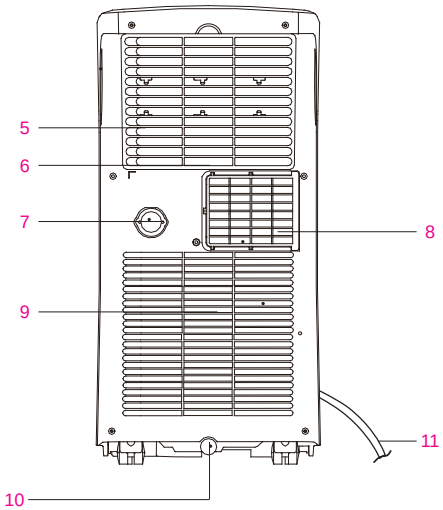
Votre produit



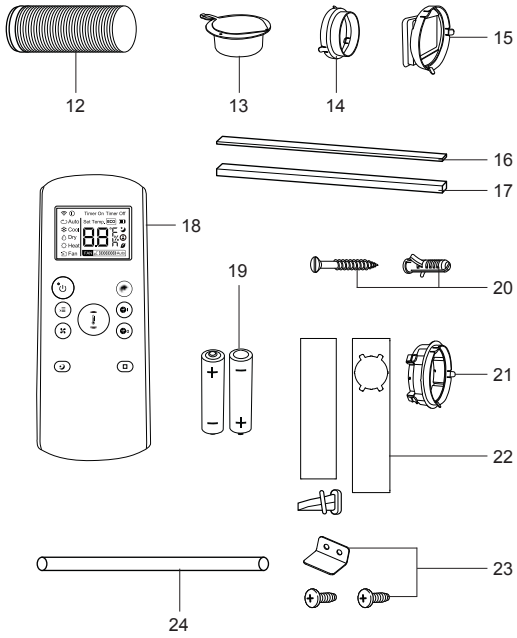
1. Pupitre de commande
2. Grille
3. Poignée
4. Roulettes

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 6-7
19/1/2017 17:26

Votre produit



5. Filtre à air
6. Entrée d'air supérieure
7. Sortie d'évacuation
8. Sortie d'air
9. Conduite d'air supérieure
10. Sortie du drain du bac inférieur
11. Cordon d'alimentation avec fiche



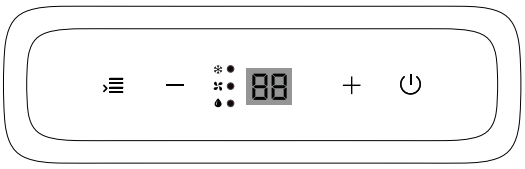
12. Tuyau d'échappement
13. Adaptateur de tuyau **A**
14. Adaptateur de tuyau **B**
15. Adaptateur sur l'appareil
16. Joint en mousse **A** (adhésif) (x2)
17. Joint en mousse **B** (non-adhésif)
18. Télécommande
19. Piles
20. Vis/cheville (x4)
21. Adaptateur pour fenêtre coulissante
22. Kit pour fenêtre coulissante
23. Attache de sécurité/vis
24. Tuyau de vidange

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 8-9
19/1/2017 17:26

Les choses à vérifier avant de démarrer

- Pour éviter les risques qui sont toujours présents lorsque vous utilisez un électroménager, il est important que cet appareil soit installé correctement et que vous lisiez les consignes de sécurité soigneusement afin d'éviter une utilisation impropre et tout danger. Veuillez garder ce mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement et donnez-le aux futurs propriétaires. Après le déballage de l'appareil, veuillez vérifier s'il n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil mais contactez le *Service client*.
- Vérifiez l'emballage et assurez-vous que vous avez toutes les pièces listées.
- Décidez de l'endroit approprié pour votre produit.
- Si vous vendez l'appareil, le donnez ou que vous le laissez derrière vous lorsque vous déménagez, assurez-vous de laisser aussi le mode d'emploi de sorte que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et lire les consignes de sécurité.

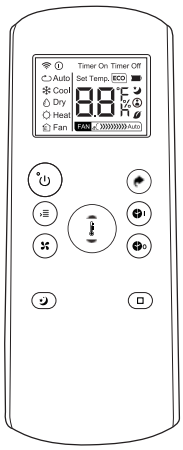
Pupitre de commande



Bouton	Indicateur	Description
⏻	-	• Appuyez sur on/off pour allumer l'appareil. • Attendez 3 minutes avant d'entreprendre une autre commande (si vous appuyez sur la touche on/off trop tôt, l'appareil s'allumera automatiquement dans les 1 à 3 minutes).
+ –	-	**Augmenter/diminuer la température :** • **Augmentation :** 1 °C • **Plage : de** 17 °C à 30 °C

Bouton	Indicateur	Description
›≡		Sélectionnez un mode dans l'ordre ci-dessous : *COOL*, *FAN*, *DRY*
	❄	*COOL (FROID)* • Appuyez sur +/– pour régler la température.
		FAN (VENTILATEUR) • La température ne peut pas être réglée. • Débranchez le tuyau d'échappement de l'adaptateur d'échappement.
		DRY (SEC) • Le moteur du ventilateur fonctionne à vitesse réduite. • Conservez les fenêtres et portes fermées. • Débranchez le tuyau d'échappement de l'adaptateur d'échappement. • La température ne peut pas être réglée.

Télécommande

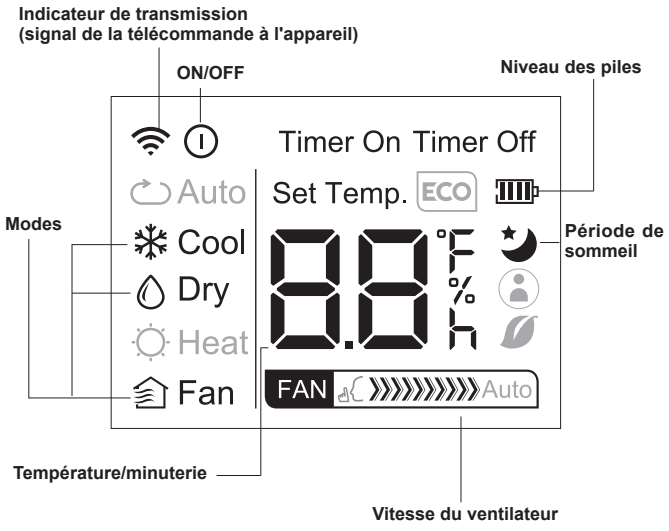


Bouton (télécommande)	Bouton (pupitre de commande)	Fonction
⏻ ›≡	⏻ ›≡	Les mêmes fonctions que sur le pupitre de commande.
✲		Appuyez sur ✲ pour régler la vitesse.
	+ –	• Bascule entre °C et °F : appuyez et maintenez ⓘ pendant 3 secondes. • Les mêmes fonctions que sur le pupitre de commande.
▢		Appuyez sur ▢ pour éteindre les indicateurs et l'affichage sur le pupitre de commande on/off.

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 10-11
19/1/2017 17:26

Bouton	Fonction
	Réglage de la durée On/off auto – Quand l'appareil est allumé : • Appuyez sur . La fonction *Off auto* est activée. • Appuyez sur pour régler la durée désirée (plage : de 0,5 à 24 heures) • Appuyez sur . *On auto* est activé. • Appuyez sur pour régler l'heure de démarrage désirée. **Réglage de la durée On/off auto – Quand l'appareil est éteint :** • Appuyez sur . La fonction *On auto* est activée. • Appuyez de nouveau sur . *Off auto* est activé. • Appuyez et maintenez / pour changer la durée en : - 0,5 heure d'augmentation (jusqu'à 10 heures) - 1 heure d'augmentation (jusqu'à 24 heures)
	Appuyez pour lancer la fonction Sleep (Période de sommeil): • La température réglée augmente/se réduit de 1 °C dans les 30 minutes. • La température augmente/se réduit de 1 °C de plus dans les prochaines 30 minutes. • Cette nouvelle température sera maintenue. • Après 7 heures, la température revient au réglage par défaut. • L'appareil continue de fonctionner avec les réglages par défaut. **N.B. :** la fonction *Sleep* (Période de sommeil) est indisponible dans les modes *Fan* (Ventilateur) et *Dry* (Sec).

Affichage de la télécommande

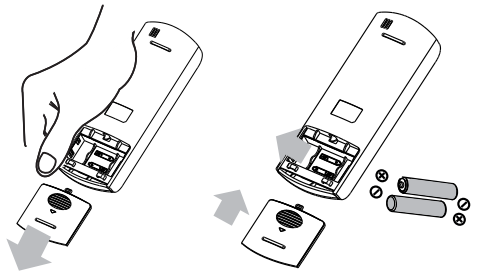


MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 12-13
19/1/2017 17:26

Votre produit

Insertion/remplacement des piles

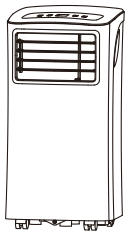
1. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles pour l'enlever.
2. Insérez les piles (2 p. AAA de 1,5 V) en respectant les polarités.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.



N.B. : prière d'enlever les piles si la télécommande n'est pas utilisée durant plus de 2 mois.

Et dans **le** détail…

Données techniques **16**
Nettoyage et **entretien** **18**
Problèmes et dépannages **19**
Mise au rebut et recyclage **21**
Installation **22**



MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 14-15
19/1/2017 17:26

Données techniques

Modèle :	MPPH-08CRN1-QB6G1
Alimentation en énergie :	220-240 V~, 50 Hz, 5,8 A
Puissance nominale :	2300 W
Capacité de déshumidification :	1,0 litre/heure (30 °C, 80 % HR)
Volume d'écoulement d'air :	310 m³/h
Réfrigérant :	R410A/300g
Classe de protection :	Classe I
Dimensions :	34,5 x 35,5 x 70,3 cm
Poids :	23.5 kg
Type de fusible :	FUSE-T-3.15A/250VAC-T-P-HT
Température de fonctionnement :	de 17 °C à 35 °C

Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance frigorifique évaluée	P_{rated} pour le refroidissement	2,3	kW
Puissance frigorifique absorbée nominale	P_{EER}	0,9	kW
Coefficient d'efficacité énergétique nominal	EERd	2,6	-
Consommation d'électricité en thermostat sur mode off	P_{TO}	1,0	W
Consommation d'électricité en mode veille	P_{SB}	0,5	W
Consommation d'électricité des appareils à simple conduit	SD:Q_{SD}	0,9	kWh/h
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	65	dB(A)
Potentiel de réchauffement planétaire	PRP	2088	$kgCO_{2\ eq.}$
CO_2 équivalent des gaz fluorés à effet de serre		0,63	MT

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 16-17
19/1/2017 17:26

Symboles

CE Conforme à toutes les directives européennes en la matière.

Nettoyage et entretien

1. Avant de nettoyer et d'assembler ou de démonter, éteignez et débranchez de l'alimentation électrique.
2. Ne laissez pas d'eau pénétrer dans le boîtier ou s'égoutter sur le carter du moteur du climatiseur.
3. Nous recommandons également un nettoyage périodique de ce climatiseur en passant une buse d'aspirateur réglé sur la force la plus faible afin d'enlever n'importe quelle poussière ou saleté qui aurait pu s'accumuler à l'intérieur ou se déposer sur l'appareil.

Nettoyage du boîtier du climatiseur

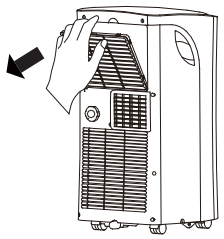
En utilisant un chiffon doux et légèrement humide avec ou sans solution savonneuse douce, nettoyez soigneusement le boîtier du climatiseur. Veuillez faire attention autour des entrées et de la sortie d'air. Il est interdit d'exposer le moteur ou d'autres pièces électriques à l'eau.

Attention : n'utilisez pas de détergents agressifs, décapants chimiques ou solvants car ils peuvent endommager la couche extérieure des composants en plastique.

Entretien du filtre à air

N.B. : Il est recommandé de nettoyer le filtre à air au moins toutes les 2 semaines afin d'éviter l'accumulation de la poussière à l'intérieur des pièces du ventilateur.

1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche électrique de la prise de courant.
2. Enlevez le filtre à air.
3. Plongez le filtre à air dans l'eau chaude (à env. 40 °C) avec un nettoyant neutre.
4. Rincez le filtre et séchez-le complètement.
5. Insérez le filtre à air.



Nettoyage du boîtier du climatiseur

- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide, avec ou sans solution savonneuse douce, pour nettoyer le boîtier du climatiseur.

Rangement du climatiseur

Le climatiseur peut être rangé durant la saison froide soit partiellement démonté soit assemblé. Il est important de le maintenir dans un endroit sûr et sec.

- S'il est rangé démonté, il est recommandé d'utiliser l'emballage original (ou un carton de la même grandeur).
- Qu'il soit rangé assemblé ou partiellement démonté, il est important de protéger le climatiseur de la poussière.

Problèmes et dépannages

Erreur	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton on/off.	P¦ est affiché sur l'écran d'affichage.	Videz l'eau du bac inférieur.
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement.	Débranchez la fiche et rebranchez-la.
	Les piles de la télécommande sont vides.	Remplacez les piles.
	Le fusible est grillé ou il y a eu un déclenchement du disjoncteur.	Éteignez et remplacez le fusible.
L'appareil s'arrête durant le fonctionnement.	La température ambiante est inférieure à la valeur réglée (mode de refroidissement).	Changez le mode de fonctionnement ou diminuez la température.
	La sortie d'air est bloquée.	Enlevez le blocage.

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 18-19
19/1/2017 17:26

Erreur	Cause	Solution
Aucune baisse évidente de la température.	Les fenêtres ou les portes ne sont pas fermées.	Fermez les fenêtres ou les portes.
	Le conduit d'évacuation n'est pas relié ou est bloqué.	Reliez le conduit et assurez-vous qu'il fonctionne bien.
	La température réglée est trop élevée.	Diminuez les valeurs.
	Le filtre à air est bloqué par la poussière.	Nettoyez le filtre à air.
Bruit ou vibration.	Le sol n'est pas de niveau.	Placez l'appareil sur un sol plat.
Bruit de glouglou.	Le bruit est provoqué par l'écoulement du réfrigérant à l'intérieur du climatiseur.	Normal.
L'appareil s'éteint en mode de chauffage.	La fonction de protection contre la surchauffe fonctionne.	Allumez l'appareil de nouveau après qu'il ait refroidi.

Affichage	Description
E1	• Erreur du capteur de température ambiante.
E2	• Erreur du capteur de température de l'évaporateur.
E4	• Erreur de communication du pupitre d'affichage.
EC	• Dysfonctionnement de détection de fuite du réfrigérant (sur certains modèles).
P1	• Le bac inférieur est plein.

Attention : n'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil. Il n'y a aucune pièce à l'intérieur qui nécessite une maintenance de l'utilisateur. Nous vous suggérons de contacter votre agent de service ou un électricien professionnel pour obtenir de l'assistance.

Mise au rebut et recyclage

Protection de l'environnement
Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Veuillez effectuer leur recyclage dans les endroits prévus à cet effet. Contactez l'administration locale ou le détaillant pour des conseils de recyclage.

Le réfrigérant utilisé dans cet appareil est un gaz fluoré à effet de serre (R-410A) qui ne s'évapore pas dans l'atmosphère : le R-410A est un gaz fluoré à effet de serre, couvert par le protocole de Kyoto, avec un potentiel de réchauffement de la planète (PRP) = 2088.

- Les gaz fluorés à effet de serre contenus dans l'équipement sont hermétiquement scellés.
- L'appareillage électrique a un taux de fuite de moins de 0,1 % par an comme indiqué dans les caractéristiques techniques du fabricant.

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères normales. Ce produit doit être remis dans un centre de collecte d'équipements électriques et électroniques afin d'effectuer son recyclage.

Recyclage des piles usagées
Pour préserver les ressources naturelles, veuillez recycler les piles correctement ou les déposer dans un lieu de collecte. Consultez les autorités administratives locales pour vous informer sur toutes les options disponibles de recyclage et/ou de dépôt.

yyWxx : Code de la date de fabrication ; année de fabrication (20yy) et semaine de fabrication (Wxx)

En vous assurant que ce produit est mis au rebut ou recyclé correctement, vous aidez à protéger l'environnement et la santé publique contre les conséquences négatives qui pourraient résulter si ce produit n'est pas traité correctement. Pour recevoir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, entrez en contact avec l'administration locale, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou le point de vente où le produit a été acheté.

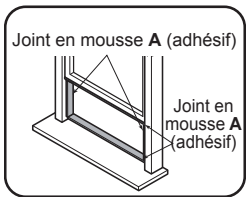
MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 20-21
19/1/2017 17:26

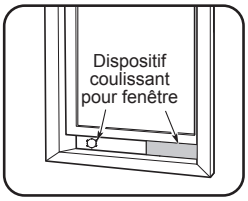
Consignes d'installation

Attention !
- L'appareil ne doit pas être installé dans une buanderie.
- L'appareil doit être placé de sorte que la prise soit accessible.
- Pour éviter de causer des incendies ou une explosion, n'installez pas l'appareil dans des endroits où du gaz inflammable peut fuir.

Installation accrochée à une fenêtre

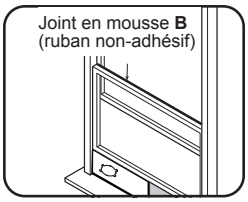
01

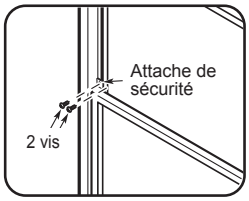




1. Coupez les bandes adhésives de joint en mousse **A** aux longueurs appropriées. Attachez les adhésifs à la fenêtre à guillotine et au cadre.
2. Insérez le dispositif coulissant pour fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.

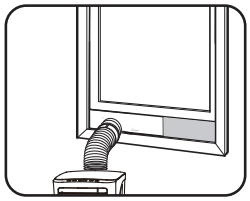
02





1. Coupez la bande non-adhésive du joint en mousse **B** pour correspondre à la largeur de la fenêtre. Insérez le joint entre le verre et l'armature de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.
2. Si désiré, installez l'attache de sécurité avec 2 vis.

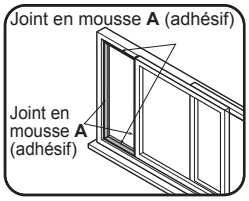
03

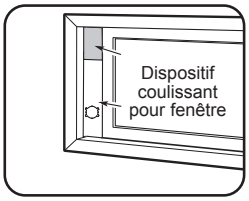


3. Insérez l'adaptateur de fenêtre dans le trou du dispositif coulissant.

Installation sur fenêtre coulissante

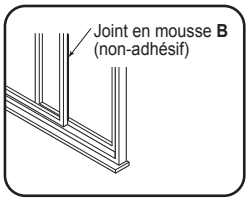
04

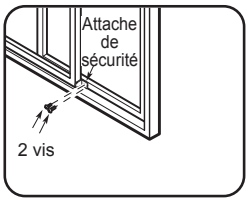




1. Coupez les bandes adhésives de joint en mousse **A** aux longueurs appropriées. Attachez les adhésifs à la fenêtre à guillotine et au cadre.
2. Insérez le dispositif coulissant pour fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.

05

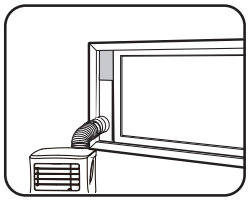




1. Coupez la bande non-adhésive du joint en mousse **B** pour correspondre à la hauteur de la fenêtre. Insérez le joint en mousse entre le verre et l'armature de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.
2. Si désiré, installez l'attache de sécurité avec 2 vis.

MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 22-23 19/1/2017 17:26

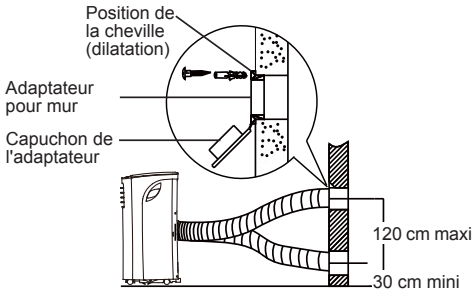
06



3. Insérez l'adaptateur de fenêtre dans le trou du dispositif coulissant.

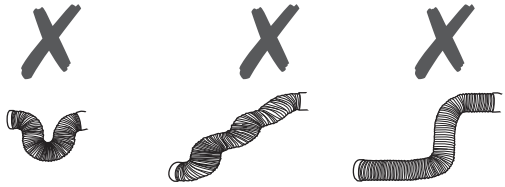
Installation murale

07



1. Découpez un trou de 125 mm dans le mur pour l'adaptateur de mur.
2. Fixez l'adaptateur de mur en utilisant 4 chevilles et vis au mur.

N.B. : Ne tirez PAS ou ne pliez PAS le tuyau. Pour être sûr que le système d'évacuation fonctionne correctement, assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle autour de la sortie d'air du tuyau d'échappement (dans un rayon de 500 mm). Toutes les illustrations de ce mode d'emploi sont seulement données à des fins explicatives. Votre climatiseur peut être légèrement différent. La forme réelle doit prévaloir.



MPPHA-05CRN1-QB6-A5-FR-IM-01.indd 24-25

19/1/2017 17:26

Fabricant :

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

FR

Distributeur :
Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr